Econ. Efraín E. Cepeda Jiménez
Consultor Económico
Auditor Externo SC RNAE 138
Licencia Profesional 2203

INGENIEROS CONSULTORES
NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR

ESTADOS FINANCIEROS
31 DE DICIEMBRE DE 1999

CONTENIDO:

Informe de Auditor Independiente
Balance General
Estado de Pérdidas y Ganancias
Estado de Evolución del Patrimonio
Estado de Cambios en la Posición Financiera
Notas a los Estados Financieros

Abreviaturas usadas:

S/. = *Sucres*

USD = *Dólares estadounidenses*

Econ. Efraín E. Cepeda Jiménez
Consultor Económico
Auditor Externo SC RNAE 138
Licencia Profesional 2203

INFORME DE AUDITOR INDEPENDIENTE

A los Socios de la Compañía
Ingenieros Consultores Nippon Koei Co. Ltd. Sucursal Ecuador

A. *He auditado el balance general adjunto de la Compañía Ingenieros Consultores "Nippon Koei" Co. Ltd. Sucursal Ecuador al 31 de diciembre de 1999, y los correspondientes estados de resultados, patrimonio de los socios y estado de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son de responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Mi responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basado en una auditoría.*

B. *La auditoría fue realizada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y efectuada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustentan las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes efectuadas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Considero que la auditoría realizada provee una base razonable para emitir una opinión.*

C. *En mi opinión, los estados financieros arriba mnencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de la Compañía Ingenieros Consultores Nippon Koei Co. Ltd. Sucursal Ecuador al 31 de diciembre de 1999, los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados.*

Eco. Efraín E. Cepeda Jiménez
SC RNAE 138 Auditor Externo
Licencia Profesional 2203
11 de octubre del año 2000

Efrain Cepeda I.

Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

ACTIVO

Corriente		
Caja		*24.102.292*
Bancos		*2.959.343.690*
Total Activo Corriente		***2.983.445.982***
Fijo	*2*	
Muebles y Enseres		*137.624.910*
Depreciación Acumulada		*92,292,672*
Total Activo Fijo		***45,332,238***
No Corriente	*3*	
Constitución y Organización		*14.693.304*
Amortización Acumulada		*-10,285,313*
Total Activo No Corriente		***4.407.991***
Total de Activo		***3,033,186,211***

Ver notas a los estados financieros

Efraín Capelo I.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

PATRIMONIO

Capital Social	4	50.000.000
Reserva Revalorización Patrimonio		60.925.000
Reexpresión Monetaria	5	-1,552,108
Otros Superávits	6	2.988.061.288
Pérdida Acumulada Ejercicios Anteriores	7	-56,953,616
Pérdida del Ejercicio	8	-7,294,353
Total Patrimonio		**3,033,186,211**
Total Pasivo y Patrimonio		**3,033,186,211**

Vea notas a los estados financieros

Efraín Capelo I.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE RESULTADOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

Ingresos por Prestación de Servicios	*325.589.375*
Total de Prestación de Servicios	***325.589.375***
Gastos Operacionales:	
Compra de Servicios Terminados	*325.589.375*
Depreciación de Muebles y Enseres	*5.996.728*
Contribuciones Varias	*657.394*
Amortización	*640.231*
Total Gastos Operacionales	***332.883.728***
Pérdida del Ejercicio	***-7,294,353***

Vea notas a los estados financieros

Efrain Capella I.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES NIPPON KOEI CO. LTDA. SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

Patrimonio al 31 de diciembre de 1999		*3,040,480,564*
Capital Social	*s/. 50,000,000*	
Reservas por Revalorización del Patrimonio	*60,925,000*	
Reexpresión Monetaria	*-1,552,108*	
Otros Superávits	*2,966,061,288*	
Pérdidas Acumuladas	*-56,953,616*	
VARIACION DEL PATRIMONIO NETO		
Pérdidas del Ejercicio		*7,294,353*
PATRIMONIO NETO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999		***3,033,186,211***

Vea notas a los estados financieros

Efraín Cepeda J.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

FUENTES DE FONDOS	
Gastos que no representan desembolsos de capital de trabajo:	
Depreciación de Activos Fijos	*5.996.728*
Amortización de Activo No Corriente	*640.231*
	6.636.959
APLICACIÓN DE FONDOS	
Adquisición de Activos Fijos	*0*
AUMENTO EN EL CAPITAL DE TRABAJO	***6.636.959***

Vea notas a los estados financieros

Efraín Capelo J.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES
NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

1. Políticas Contables más Significativas

Mediante Resolución No. 90.2.2.2.1.0002593 dictada el 31 de agosto de 1999, el Intendente de Compañías de Guayaquil, aprobó la constitución y dispuso la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Guayaquil, de la escritura pública correspondiente al establecimiento de la Compañía Nippón Koei Co. Ltd. Sucursal Ecuador, el 3 de noviembre de 1990, con el capital de s/.50'000.000 cuyo valor ha sido registrado en el Banco Central del Ecuador.

Según el Certificado de Constitución y supervivencia de la Compañía conferido por el Consulado del Ecuador en Tokio No. 3-90 y la Resolución No.117 suscrito por el Subsecretario Regional de Industrias, Comercio e Integración, en el Litoral, el objeto social de NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR, es la ingeniería civil, edificios, eléctrica, mecánica agrícola, forestal, geológica e ingeniería en minas, desarrollo de ciudad y regional, prevención de contaminación, y desarrollar todas las actividades de consultoría para el diseño, la supervisión y fiscalización del "Proyecto de Riego Catarama".

Principios Contables

La Compañía ha utilizado en sus registros contables la unidad monetaria el sucre (s/.) de conformidad con las normas contables en el Ecuador, las cuales han sido aplicadas en la preparación y elaboración de los estados financieros.

Sistema de Corrección Monetaria

Los estados financieros han sido elaborados sobre la base del costo histórico, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados. Ajustados para que reflejen los cambios en el poder adquisitivo de la moneda nacional de acuerdo con las disposiciones contenidas en el Reglamento de Aplicación al Sistema de Corrección Monetaria No. 1454, publicado en el Registro Oficial el 10 de febrero de 1994.

Efrain Cepeda J.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES
NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

Activo Fijo

Registra el costo de adquisición más la revalorización generada por la aplicación del sistema de corrección monetaria, menos la depreciación acumulada calculada en relación a los años de vida útil estimada y en base al porcentaje siguiente:

Activo	***Años***
Muebles y Enseres	*10*

Los desembolsos monetarios originados por el mantenimiento y reparaciones del activo fijo, a sido registrado en resultados.

2. ***Fijo***

Muebles y Enseres	*s/. 137'624.910*
Depreciación Acumulada	*- 92'292.672*
	s/. 45'332.238

Los desembolsos monetarios generados para atender el mantenimiento y reparación del activo fijo, han sido contabilizados en resultados.

3. ***No Corriente***

Constitución y Organización	*s/. 14'693.304*
Amortizción Acumulada	*- 10'285.313*
	s/. 4'407.991

4. ***Capital Social***

De acuerdo con la Certficación otorgada por el Consulado General del Ecuador en Tokio, el Directorio de Nippon Koei Co. Ltd. en reunión celebrada el 23 de octubre de 1989, autorizó el establecimiento de una Sucursal en el Ecuador y asignó el capital de s/. 50'000.000 destinados a la actividad económica para la cual fue constituida.

Efrain Capella I.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES
NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

5. ***Reexpresión Monetaria*** ***s/. -1.552.108***

Saldo deudor establecido por la Compañía, generado por los ajustes en la aplicación de la Reexpresión Monetaria al 31 de diciembre de 1999. El saldo de la referencia debe ser transferido a la cuenta patrimonial Reservas por Revalorización del Patrimonio, de conformidad con la Quinta Disposición Transitoria contenida en el Decreto Ejecutivo 1628, publicado en el Registro Oficial No. 350 el 30 de diciembre de1999.

6. ***Otros Superávits***

Contabiliza los recursos monetarias recibidos de la Casa Matriz, Japón, para atender los desembolsos programados en la adquisición de activos fijos para CEDEGE.

Al 31 de diciembre de 1999, según Contrato Complementario No. 2, existian en trámite las siguientes adquisiciones:

Equipamientos de Oficina (Guayaquil)	*761'958.394*
Equipos de Comunicación (v/. parcial)	*46'902.000*
Equipos de Computación	*274'305.000*
Vehiculos	*1.904'895.894*
	s/. 2.988'061.288

Para dolarizar los montos programados en Yenes, la Compañía ha considerado el tipo de cambio de 120 Yenes por cada USD 1.00 estadounidenses.

7. ***Pérdidas Acumuladas***

La Compañía al 31 de diciembre de 1999, contabiliza el saldo deudor de s/.-56.953.616, correspondientes a las pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores generadas en el desarrollo de sus actividades económicas para la cual fue constituida juridicamente.

Efraín Cepeda J.
Telefax: #332007

INGENIEROS CONSULTORES
NIPPON KOEI CO. LTD. SUCURSAL ECUADOR
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1999

8. *Durante el periodo contable de enero 1 - abril 30 la Compañía generó la pérdida de s/.-3.318'479, y en el periodo contable impositivo de mayo 1-diciembre 31 de 1999, registra la pérdida de s/.7'294.353.*

   Las pérdidas acumuladas por la Compañía al 31 de diciembre de 1999, relacionadas por los desembolsos monetarios para el "Proyecto Riego Catarama", corresponde a las remuneraciones de profesionales y personal de apoyo de origen nacional, costos directos en moneda local, operaciones y mantenimiento de vehículos, viajes locales, viáticos y subsistencias del personal atendidos por la firma Consulsismica, Sismica Ingenieros Consultores Cía, Ltda., en virtud del Convenio de Asociación suscrito con la Nippon Koei Co. Ltd., Sucursal Ecuador, que está vigente desde el 4 de septiembre de 1990.

   Incluso, se aprecia que en el periodo de mayo 1 – diciembre 31 de 1999, que el monto de los ingresos netos obtenidos por la Compañía, es igual al importe de los desembolsos monetarios por adquisición de servicios terminados y contribuciones varias. Adicionándose la depreciación y amortización del activo fijo de la Compañía.

9. ***Déficit***
   a.)Pérdida: *La Ley de Régimen Tributario Interno, permite la compensación de la pérdida causada en el ejercicio, con las ganancias que se obtuvieren dentro de los cincos periodos impositivos siguientes sin que exceda en cada periodo del 25% de las ganancias.*

10. *El tipo de cambio utilizado por la Compañía fue del orden de s/. 18.287 por cada USD1.00 estadounidenses.*

11. *La Compañía no registra activos y/o pasivos contingentes al año terminado el 31 de diciembre de 1999.*

12. ***Hechos Subsecuentes***

    Entre el 31 de diciembre de 1999 y la fecha de preparación de estos estados financieros (11 de octubre del año 2000), en adición a lo señalado en las notas a los estados financieros, no se han generado eventos importantes que en opinión de la Administración de la Compañía hubieren tenido un efecto significativo sobre los estados financieros mencionados.